氣候預告 日間較暖 最高溫度八十度

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

WEDNESDAY JULY 11 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 193 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年七月十一日 (星期三)

孔子式千伍百零七年 夏曆歲次丙申年六月初四日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

接納蘇聯邀請

英首相與外交大臣將於明年訪問莫斯科

開始訪問日期爲五月五日

倫敦十日路透社電：艾登爵士今日宣布，他與外交大臣魯意將於明年五月赴蘇聯，作十日之訪問。此爲戰爭最不利時期以後艾登訪問該國之第一次。

首相對眾議院稱，余與魯意將於今年四月間期待與蘇聯總理布爾加寧及赫魯曉夫在本處恢復舉行世界範圍的商談。

如是艾登將爲三個西方大國中之第二個首相在克里姆林宮受接待。法國總理摩列經於五月訪問莫斯科五天。

四月間在本處商談，不會產生什麼的具体結果，但英國與蘇聯間之通常關係已有寬鬆的跡象。

英國方面相信在莫斯科之內部情況現仍流動，至明年五月時，長期蘇聯外交政策的趨向或更爲明顯。

有一不確定的事情，不變的影響國際事務，爲美國總統選舉之結果。至明年五月五日開始訪問時，此不確定的事物將會移去。

艾登曾兩次到俄及戰爭時視察俄國，任掌璽大臣。伊於一九二九年非歐洲大陸作促進相互旅行，在莫斯科與史太林會晤。

在一九四一年之冬季，德國軍隊向莫斯科前進，其時艾登爲外交大臣，乘一英國驅逐艦抵俄國，與史太林舉行商談。

由於布爾加寧在倫敦商談時，向艾登及魯意提出邀請之結果，將於明年訪問莫斯科。

艾登今日對國會稱，外交大臣與余在此次訪問期間，將要求與蘇聯領袖恢復再等會談。

據余所知，並將有機會講歷列寧格勒及蘇聯別區。

艾登作此宣布後，工黨領袖加特斯基爾稱，余代反對黨說話，吾人歡迎訪問的事實，並希望得有好的效果。

俄總理謂朝鮮戰爭由帝國主義者發動

莫斯科十日路透社電：總理布爾加寧昨夜再行肯定蘇聯立場，稱朝鮮戰爭係由帝國主義者發動。

布在克里姆林宮設歡迎會，以款待北朝鮮總理金日成，蘇領袖在會中不肯表示以增強國外之臆測，關於發動朝鮮戰爭之新蘇聯見解。

昨夜在會舉之所有蘇聯領袖，均出席歡迎北朝鮮代表團之招待會。

布爾加寧元帥提議向朝鮮之英雄人民祝飲，因彼等在奮鬥中保衛其獨立和領土。據彼聲稱，蘇聯人民感佩朝鮮人民在戰爭中所受的重大犧牲，而此戰爭實由帝國主義者發動。

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……拾捌圓

無論本埠外埠寄報則 外埠外國寄報價格費 俾相同

報費先惠 恕不賒欠

蘇聯大使抗議美機侵犯俄國領空

華盛頓十日聯合社電：俄國今日抗議美國軍事飛機從事於大事侵犯蘇聯領空。

蘇聯大使蘇魯賓向國務卿杜勒斯提出一抗議書，他指控美國：抗議書謂美國軍事飛機於七月四、五及九日飛入俄國領土達二百哩遠。

他謂美機飛過明斯克、基輔、加里寧格勒、維爾那和其他多個城市的上空，有些飛機侵犯者留在俄國上空歷兩小時半。

國務院對於抗議不作任何批評。

何東遺囑已公佈 指定遺產一部份用爲防治中國水災

香港專訊：已故香港聞人何東爵士之本港產業，爲便於繳納遺產稅緣故而暫時保管者，其數目有六百六十萬八千九百元以下，並有一百二十七萬零八百二十六元經已繳付遺產稅及利息。何爵士於一九五五年七月四日所立之遺囑（連同四項遺囑附則），現已由香港最高法院批准試驗，遺產之信託人爲香港滙豐銀行。其遺囑撥九十萬元分存香港英國及澳門，作慈善用途，在此款之內，指定以五十萬元設立「何東獎學金」，其餘四十萬元，並以一萬家協安與首相，以發揚其…此外又將其勝利大廈之租項及其在香港九龍股票公司之名下股份捐出，由信托人投資，以三分之二設立「何東爵士基金」，爲辦理華北水災之用，以三分之一設立「何東爵士華南水災基金」，此兩基金之目的爲：一、作爲一向發生水災地區防治水災之用；二、辦理水災地方之善後；三、安置因水災無歸之人民；四、救濟水災難民。

艾克決定仍參加下屆總統競選運動

華盛頓十日路透社電：總統艾森豪威爾仍正式計劃參加第二任期之競選運動。

他今日對共和黨領袖稱：余將盡所能，計對吾黨施行主要手術以前更好，是以接受彼等意見新聞，謂余仍在競選中。

加利福尼亞州之上議員諾蘭，被選擇公佈總統之決定，謂總統在其領導下將進行有力及活潑的運動。

國會共和黨領袖馬丁對新聞記者稱，我意指共和黨將在十一月獲得極大多數投票之勝利。

上議員諾蘭謂，當候補國會議員時，總統將予以提名協助。

四名捷克人被控陰謀叛亂

維也納十日聯合社電：捷克國防部昨日向此間之捷克報紙報告，拘拿四名捷克人，將以代表美國充當間諜的罪名，引渡一人之審判：美國特務團體在捷克要國頓處不安靜，類似暴動曾在波蘭之坡南市發生。

陳家康被任命爲中國駐埃及大使

香港一日訊：北京消息：中華人民共和國主席毛澤東任命陳家康爲中華人民共和國駐埃及特命全權大使。

陳家康現任外交部亞洲司司長。

新加坡印尼僑生千餘人過港返國

香港一日訊：新加坡、印度尼西亞歸國華僑學生一千餘名，前日乘芝萬官客輪抵港。這批回國升學的華僑學生，已在昨日上午由羅湖出境，大多返內地。這一千一百四十一名華僑學生中，來自新加坡的七百餘名，來自印度尼西亞的四百餘名。

廣州籌辦機械工業學校

（香港航訊）廣州消息：一所機械製造工業學校正在廣州市籌辦。這所學校是中央一工業部門在廣州設立的。目前正在興建教學大樓、理化實驗室、機械實驗室等。這所學校將設立「工具製造」、「金屬切削加工」兩個專業，修業期限是三年。今年暑期開始招收學生八百一十名，凡是初級中學畢業程度的青年都可以報考。

蘇專家抵印度協助建設工廠

新德里十日路透社電：據印度報道，四名蘇聯專家昨日到此，以指導印度政府，設置一廠，俾製造重機器。代表團以蘇聯重機器工業部副部長伯索克爲首。

據印度之消息，彼等於今年稍後，將提出一報告。

在第二個五年計劃中，政府已給予最高的優先權，以發展重機器工業，目的爲在一九五六年第三個五年計劃的止時，將得能力產生需要的重機器百分之六十，以建設鋼廠。

官前表示，將可能從蘇聯獲得幫助，以建立重机械工業。

英國上議院否決廢除絞刑法案

倫敦十日路透社電：上議院今晚投票，否決經由下議院通過一議案，主張對謀殺案廢除死刑。

在上院經兩日之辯論後，彼等作了決定，反對此法案者爲二百三十八票，比較贊成之九十五票，比較多一百四十三票。在爭辯期間，推事長謂此議案以生命爲賭注。

彼等決定，意指僅爲延遲而不結束在英國宣佈絞刑爲非法的運動，本案由一私人議員提出，被政府反對，獲眾議員下議院，在普通的情形下將在今後一年內，堅執要其成爲法律。

據報埃及將接受潛水艇和驅逐艦

開羅十日國際社電：開羅報紙阿蘭，沙布今日謂，數艘潛水艇及驅逐艦，將於本月交給埃及。

報紙潛水艇爲最新製者，但不說明，其等艘或來源，僅謂上述艦艇將來自蘇聯。

波蘭從澳洲輸入四萬五千噸小麥

澳洲十日路透社電：澳洲聯合今日宣告，本年今後首五個月內，波蘭從澳洲輸入小麥四萬五千噸。

揚州發現兩具四百多年前的軟屍

香港航訊：南通消息：江蘇省揚州市郊區最近發現四百多年前的男女軟屍体各一具。

據查明，男的是明朝弘治年間的進士，名叫熊儀，他的職業官銜是太僕寺卿，死在四百多年前。女的是熊儀的妻子，名叫彭淑潔，作她的棺內所「上清宗增某」所引，她死在明嘉靖三十三年四月廿八日，離現在四百零二年。

蘇北醫學院的教授等在十四日晚上解剖了彭淑潔的尸体。尸体的表皮是灰黃色，頭髮和陰毛比較完好，眼球的痕迹還存在，乳房也是突起的。解剖的時候，發現內臟組織也很完好，皮下有很多淡黃色的脂肪，肌肉是淡紅色的，心、肺、肝、子宮、膀胱等都齊全，僅僅稍有萎縮，胃和大腸還膨脹含有空氣，腸外的網膜和心包膜也很好，腸內還有棕黃色的軟糞便，身体的大關節都能轉動，這具女尸体的兩手除戴有金戒指以外，還套了一根枝葉都還是綠色的、像樹的枝條，衣服的顏色，玉帶，雲錦上的花紋都十分鮮明，彪儀的尸体也是軟的，沒有腐爛，熊儀的頭髮束在頭頂上，戴着烏紗帽，有鬍鬚，脚上穿的是靴子，在外袍上還圍了一條玉帶。兩手分別拿着手帕和銅錢。

蘇北醫學院的教授等在前幾天已解剖熊儀的尸体，尸体的外表和內臟的情況也同彭淑潔尸体相似，熊儀尸体的腸內還發現了蟯蟲和蛔虫卵等情況。

熊儀和彭淑潔的兩個棺材同葬在一個墓裡，墓在揚州市郊區城北鄉上方寺（即著名的唐代禪智寺）東面，用三合土築成，棺材外面有兩層木製的套材，每一層套材和另二層套材之間也有一層三合土，盛裝尸体的棺材中間的油板上有兩排小孔，板底下是水，彭淑潔的棺材裏的尸体和衣物有一半浸在水中，在尸体四周還放了許多裝有燈草的小包，他們的棺材裡都有一種異香。

蘇北醫學院、江蘇醫學院和司法部法醫研究所等單位都有教授，專家等觀察了這兩具軟尸体，認爲很有科學研究價值，連同不久以前在南通市郊區發現的明代顧能夫婦和顧氏等三具軟尸体，蘇聯一步進行研究工作機器了…

▲本埠新聞▼

滿城香港業餘籃球隊與帆船球隊友誼賽

由於近來本埠的青年對於體育方面發生了極大的興趣，故各僑館的籃排球隊相繼組成，帆船第一隊亦由年紀很輕的青年組成，由於他們勤于練習，所以技術蒸蒸日上，曾屢次在本埠勁旅…故聲譽日增，香港隊則屬業餘組之冠，隊中有數名香港中學健將，如黃忠義，黃炳堂等，余錦等，都是身經百戰之士，技術精湛，然與帆船隊相比較，帆船以體格較健見稱，而港隊則藉技術人數無多…是以雙方旗鼓相當。

星期五早上十時，場內觀眾擠滿，開賽後，雙方各逞技能，得分接近，精彩非常，第一節香港隊僅以一分佔勝，第二節開始，帆船隊…[illegible]

雲埠國信公司總經理抵本埠訪問

雲埠國信有限公司總經理…[illegible]

安省多城陳穎川堂鳴謝

[illegible]

儀金

[illegible]

禮物

[illegible]

上週本市失業工人再增四百餘

本省失業工人數字，又再行上昇，根據全國僱(?)服務局宣佈之數字，截至七月五日止之一星期內，失業人數又增多四百二十六人，而總數為一萬五千…七名。

省府與酒商為啤酒增稅發生爭論

[illegible]

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office

781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

Quon On Co., Ltd. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司 華務部設在舊金山

均安號

美國總統輪船公司總代理

Quon On Company LTD.

254½ E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C.

PAcific 1025

加拿大 多倫多 陳郁公司

CHIN YOKE CO.

120 CHESTNUT ST.

TORONTO ONT. EM.8-2046

唐山生油

美國總統輪船公司 袁錦材代理

TORONTO 17A HAGERMAN ST.

復興公司

FORD HING

167 Mc Caul St. Toronto Ont.

五星飄揚新中國

侯祥溪謹啓

士檯電滑公司

A. Smith Belting Works

138 York Street at Adelaide

Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.

81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-0813

香港新來國貨各項貨物 加東總代理美國古利富公司 白油鐵桶十六磅每桶九元

(本行價目)

加拿大 多倫多 萬利燒腊

MON LEE CO.

109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA

EMpire 3-1921

專售 金豬燒味 四時瓜菜 茶米柚 羅甸雜貨 零沽批發 大小光顧 一律歡迎

營業時間 由晨七點半起至晚十點半止

總經理 公司

西醫謝日棟

129 Dundas St. W. TORONTO ONT.

陳子殷事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT

100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

EM.4-3531 HU.8-7477 Res. HU.8-9331

[illegible]件已減少，[illegible]川省政府八點七仙，入口貨則須加一切之能力，及與[illegible]合作，以尋[illegible]收九點九仙，又本省依律規定求利[illegible]以色列之糾紛[illegible]所有[illegible]。

市政委會決定 修建戰時臨時民房

市府委員會昨日開會，通過[illegible]於戰時建立之臨時民房管理權，交與[illegible]民房管理局處理，並授權[illegible]於九月一日前估價，撤除一區之房屋封閉。委會又決定組立一有限公司，名曰[illegible]市房屋有限公司，此公司將負責[illegible]地區[illegible]撥用之房屋。

本國甜菜 生產日漸增加

[illegible]英畝，共收穫九十三萬[illegible]噸甜菜。

僑胞陳龍辭世

本市洪門老叔父陳龍，原籍[illegible]縣沙堆[illegible]鄉人，向業什貨館，因前患病，進入聖米耶醫院調治，[illegible]延至[illegible]月之十三日（星期五）下午二時，[illegible]享壽七十有九。現已定於[illegible]殯儀館[illegible]引[illegible]土安葬。

▲加屬新聞▼

華僑關俊魂歸天國

乃架火佩，本埠華僑關俊，又號[illegible]，近因患病，前往本城醫院調理，仍不見效，然返回本埠，繼續西醫生治理，不幸藥石無靈，於本月八號，與世長辭，[illegible]喪期未定云。

首相對國會報告出席英聯邦首長會議結果

渥太華十一號電，昨日首相聖羅蘭在國會報告[illegible]最近在英京倫敦[illegible]聯邦首相會議，均感覺[illegible]政府之態度[illegible]性者。

首相報告會議情況時，[illegible]出於[illegible]以[illegible]之機會，以解決東西兩方面之爭論問題。

但又謂加拿大代表團自會議[illegible]仍[illegible]對中華人民共和國[illegible]承認之時機仍未成熟[illegible]關於中東方面[illegible]之可能[illegible]

犯人鋸斷鐵枝 乘夜越獄逃亡

溫哥華十一日電，[illegible]三十七歲犯人[illegible]昨夜[illegible]鋸斷鐵枝[illegible]逃亡[illegible]然後[illegible]而下逃去。

[illegible]

附區參事會為着女人短褲發生討論

[illegible]和十一日電，[illegible]女人[illegible]短褲之女[illegible]

首相獲致議長打消辭意

渥太華十一日電，國會今日仍[illegible]方可消除此一糾紛。

全加中華總會館通告

為通告事，本總會館常委黃文南[illegible]移民部長[illegible]全僑幸甚，仰各知照為要。

右通告全加各埠僑胞

雲埠全加中華總會館啓

Chinese Benevolent Association
108 Pender St. East
Vancouver 4, B. C. Canada

中華民國四十五年七月十日

住屋出賃

係私齊備屋一間近華區內有房九個屋租相宜有意租賃者請由電話接洽 EM8-8888 關鴻球啓

滿地可銀行為一百萬加拿大人服務

[illegible]滿地可銀行[illegible]加拿大[illegible]一百三十年[illegible]

BANK OF MONTREAL

MY BANK B of M

加拿大第一銀行

賃房廣告

有樓房出賃[illegible]由電話接洽 EM6-3606

環球公司

(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味

△大批唐貨到步 △價格特平

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜

絲平沽每箱三十六元六毫五仙

司理 林善彰 林環陵 啓

中國國貨公司

多朗多 加拿大

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6706

欲買最靚罐頭冬菇 請來幫襯保証滿意

代理 C. P. R. C. P. A.

中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林環陵 謹啓

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

本公司自製食品[illegible]

總理 吳道一 司理 鄭傳富

國新商店

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St, w. Toronto Ont, EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

禮道實業有限公司

RIDOUT

華區分行李市街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM. 8-8109 住家 WA-2-6001

◎好音・特告

EGLINTON AVE. WEST

◎現有亞柏文出賣

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂

華埠 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST, EAST Vancouver, B. C. Canada

(陽痿救星丸) (化痔藥棉) 一料十元一毫

兆源

加拿大

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4037

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米

兆源謹啓

C.P. CHOW REFRIGERATION SALES & SERVICE

DUNDAS ST. EAST. TORONTO ONT.

「食在廣州」信譽好 名廚師合力鑽研

（香港訊）廣州消息：廣州飲食公司最近成立了一個顧問室，研究廣州名菜名點和創製新品種，以發揚「食在廣州」的信譽。

飲食業中的一些老行尊和名廚師都被聘爲顧問室專家。巧心茶樓的著名的點心師傅陸貞、南園飯店的「蛇王」吳滿，大公餐廳的西餐廚師馮佳等人都被該公司聘爲顧問。

未來亞洲的第一大橋 長江大橋 工程邁進

長江是中國第一大河，也是世界最大河流之一，自古以來，它就被人稱爲「大塹」，但在它九千多公里的江面上，從來不曾有一座橋樑把兩岸溝通，因此祖國的大地被浩浩的江水隔斷，南北交通，便在這裏受到限制了。

長江中游最大的城市——武漢，雖然有京漢鐵路直達中國首都，和粵漢鐵路與廣州相通，但是，由於缺少一座跨江大橋，南北交通被隔成兩段，不能組成一個整體；在南北上南下的貨物和旅客，只能依靠船渡過江，要是碰上颶風，濃霧，洪水暴漲的時候，旅客們也許會想起詩人李白的詩句：「白浪如山那可渡，狂風愁殺峭帆人。」

多少年來，人們盼望着在長江上能建起一座大橋，爲了實現這美好的願望，橋樑專家在一九三三年，一九二九年，一九四七年曾經再三地對長江進行過勘察，並曾先後設計過多種橋樑圖樣，但是，這些計劃和藍圖，往若滔滔的長江，付諸東流，給長江兩岸人民留下的只是一首失望的民謠「黃河水，長江橋，治不好，修不了。」

中國政府爲了實現人民多年的願望，於一九五零年着手計劃修建長江大橋，長江大橋包括武漢長江大橋，漢口、漢陽的漢水鐵路和漢水公路橋，以及跨越市區的七座大橋和鐵路、公路一系列的聯絡工程。橋跨長江的武漢大橋是一座長約一公里多的雙層鐵路公路兩用橋。上層是寬闊的公路，六輛汽車可以並排行駛，下層是雙軌鐵道，火車可以兩列對開同時通行，鐵路和公路的兩旁是行人道，在二十多層

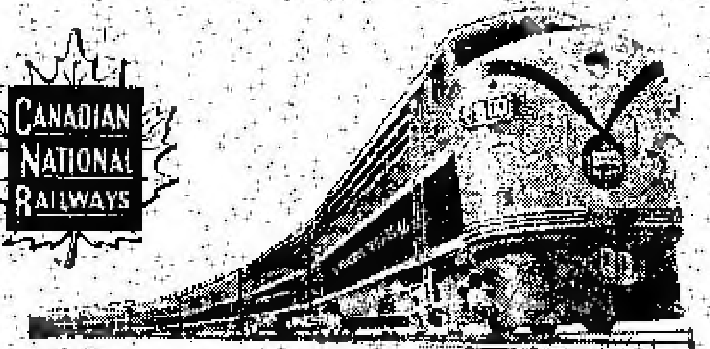
此文轉載五頁

GOLDBERG MONUMENTS
CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

石廠廣告
本石廠常有墓石墓碑等工作
精良字劃顯現
石質靚滑取價
最平華友垂顧
請到來參觀
石廠主人啓

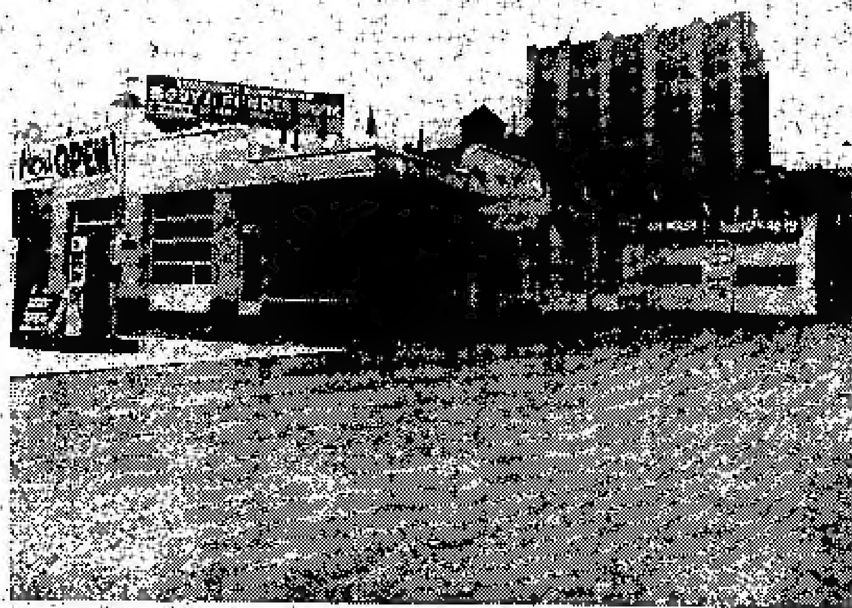
加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 飽飲鬆羔
●茶市（十二點）以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在旦打街西壹百零九號
診症時間
下午貳時至八時
禮拜六 休息
禮拜日 由下午貳時至六時



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理，
加拿大國家鐵路啓
華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行專辦人參鹿茸 ...
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者經已或爲旅行方便之用，其數日眾，本公司爲利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，屢蒙該近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲爲生意需求，將工廠各部擴充添顧技術人員，務斷修理工作快捷，妥當，同時本公司爲答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理，或全車油色，價目特別相宜

桂記 烹粥專家
在唐人街柴輪四號樓下 電話 EM3-1811
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐
地方雅潔招待滿意！

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞爾拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館
本衣館啓

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
啓製（全鷄牌商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李錦如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李錦如謹啓

遠東商業有限公司 全鷄牌商標出品
總經理李錦如 化學師李國樞 謹啓

加拿大 多倫多 怡安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
★本藥房選辦道地正藥材，各省中西藥品，膏丹丸散，化妝品，各種香梘，日常需用品，應有盡有，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風嗽肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽兩毫—四元—叁元
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五角
△新辦到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理新誌畫報：香港家庭生活，東風，南國，南海，影風，長城，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新聞，環球，紐約生活，中央週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞爲宗旨
採辦各種良藥，配製醫生藥方，代理各國影相用具，兼代沖曬放大各種影相，一日完成，兼售文化輸日用品，代理柏架引名廠墨水筆，鋼心等。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥，快捷妥當，交郵付奉無誤。
如蒙光顧 無任歡迎

橋高的橋下，萬噸巨輪，可以終年無阻的自由航駛。這座工程浩大的亞洲第一大橋樑——長江大橋，如果與二十年前法、比兩國包修的黃河大橋和英、德、丹等國包修的錢塘江大橋相比較，那末，後兩者就顯得微不足道的陳舊狹窄的。

長江大橋一九五三年底動工修，中國工程師和橋工們，忘卻了腳下的「天塹」，與驚濤駭浪進行的英勇的鬥爭，在一九五五年最後的一天，完成的江漢鐵路橋，使漢口和漢陽永遠聯接在一起，他們並向國家保證，長江大橋的全部工程將於一九五八年完成，到那時，一千二百二十公里的京漢鐵路和一千一零二公里的粵漢鐵路，將在滾滾的長江上拉起手來，聯成一片的武漢三鎮，將以雄壯的姿態，歡迎和護送南下北上的旅客。

惠陽增加油糖大米 優待港澳僑眷家屬

（香港訊）惠陽消息：惠陽縣僑務部門及有關物資供應部門，最近將優待供應的油、糖和糧票分發到僑眷和港澳同胞家屬的手裏。一萬五千餘戶僑眷和港澳同胞家屬中，每月增加供應生油二千四百餘斤，食糖二萬七千餘斤，並對八千餘戶僑眷和港澳同胞家屬，增加供應九十八萬餘斤大米。如果有婚喪、喜慶事，她們還可得到糧、布、油、糖的特殊供應。

（又訊）惠陽專區華僑事務局召集惠陽、寶安兩縣的僑務部門和東莞、海豐、陸豐三縣的民政部、華僑務工作談話會議。

加拿大 長城書局 多城
Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

週刊：銀燈、東風、星島週報、人生、英語週刊、祖國、天地、新聞天地

旬刊：東西、香港檔案、家庭生活、家庭良友、新藝、藍皮書、集趣、西點（半月刊）

月刊：光明畫報、中聯畫報、長城畫報、中華畫報、新中華畫報、世界影星、國際電影、幸福畫報、影與畫報、四海畫報、文壇、亞洲

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

115 ELM ST. CITY

經濟理髮　收價伍毫
亞林夾比　便是舖位
黃會佑　啓

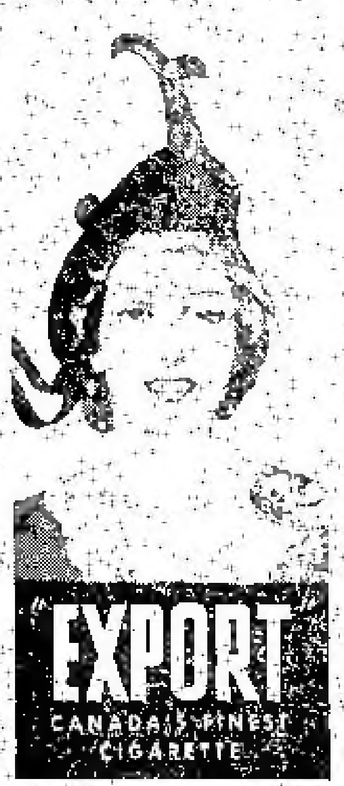
盤國恩 醫學博士 內外兩科
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時半 下午二時至伍時半 △星期六 上午十時至下午六時 △星期日 下午二時至五時 如有特別事請預約 醫所在丹打街西一百九十二號A門
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE 6-9275

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾，以新方法採用現代化特別設備，清潔衛生，聘請廚師，向僑界服務，所製中西菜式，希望僑界惠臨大酌小酌，精美時菓，隨時應命。
WA2-0298
本飯店主人啓

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整墻壁、批砌磚、瓦頂、水渠及白鐵等工作，承友委託，極表歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

接車行李
本人常駐火車站接車行李，價有優廉，運房屋遷搬，外埠宿車行李者由電話或信通知。
113A Chestnut St. EM3-2717
黃潤啓

穩當餐館 平價出賣
現銀充期 均由尊便
欲營斯業 請來面議
Garden Tea Room
2243 Dundas St. W.
Toronto Ont.



耀市砵
加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
雲埠華昌馬開錫電器行

◎金聲新到超級長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只
黎文所飾賈寶玉 李寶瑩飾林黛玉 鄧碧雲飾晴雯 蘇蓉蓉飾襲人 香港電台一致的讚譽 錄音優異
三只 絕代佳人 梁素琴、陳燕棠、陳艷儂（王昭君）、梁無相、白文標、萬文虹合唱
譚蘭卿、李錦昌、劉錦昌、陳錦棠、鄧少文、朱毓、梁山伯與祝英台 三只
◎美亞最新長壽片 西施 三只 每只四元五毫
◎南聲最新長壽片公司 孟姜女萬里尋夫 三只 梁淑卿、林家聲、伍木蘭、小甘羅 每只四元五毫
鍾雲山、馮華、何錫、鄭幗寶、朱頂鶴、白蛇傳 三只
譚倩紅、張小琴、關公月下釋貂蟬 一只
鄧幗寶（秋香）一只
◎鴻運公司新到十二吋長壽片 每只四元五毫
任劍輝、芳艷芬、梁醒波 春燈羽扇恨 鄉村姑娘 一只
小白安、伍木蘭、梁素琴、黃千歲 冬錢臘鴨 十載菱花夢 一只
新到七十八轉片 每只一元五毫
黃千歲、梁素琴 十載菱花夢 二只
半日安、伍木蘭 冬錢臘鴨 二只
芳艷芬、任劍輝 春燈羽扇恨 二只
梁醒波、鍾麗蓉 鄉村姑娘 二只
▲歡迎外埠C.O.D.交易安全快捷
◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN.
文田專醫內外痔瘡大便下血
▶痔根斷請用◀內服消痔除根丸此藥專治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩轉老人多愈醫山佛在全安法服此丸服多痔每樽廿四服十元兩樽十五元郵寄三毛五原射子痔男女痔瘡肛門腫痛損爛癢痛大便下血初或復發立即掃除包無痛苦安康貨真藥真價愈每樽十元不受C.O.D.貨胞見諒

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 都城
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽滋補本丸 補氣壯精消食丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱發斑丸 李安涼消止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 筋陳跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳仙根

劉璧照相
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大 富隆雜貨芽菜公司 滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 1409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘顧問 名師主理 芽菜業務
▲代理▼ ◎香港公司◎各種精味 ◎早餐公司 ◎餐館碗碟用具

加拿大 廣東飯店 多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 新共和 滿地可
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜菜 金豬燒臘 等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇 兼有一八百百、九、千火力 電熨斗、一千新風扇 猛力電水偶 寶扇
外埠C.O.D.寄貨貴客自理 並接車行李
周北鎰啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

L. J. WALKER
Manager
司理禮架氏
你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每月不及兩仙。本行特聘香港滙兌、無論買滙票或電滙，價格最廉，請到本行商量關於滙款往香港或別國的任何辦事，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
舖址一十三號伊利沙伯街唐人街
電話 EM.6-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功弱者服之固本效如神壯者服之而益壯
患精神衰弱者服之尤奏奇効每樽價銀二元半 三樽六元半
▲治癬聖藥
本藥房代理（Kidizol）專治各種癬疥頑癬濕疹等症如用過者無不口碑載道專治香港腳及皮膚初起者一二次便能斷根久年頑症須用三數次必能斷根每樽大小元半小盒三元半本藥房在唐人街門牌三十四號 專售各種藥材 華友光顧 無任歡迎
▲患痔症者注意
本藥房之痔藥 每盒式元 內外均能收效 若患痔者不分內外無須開刀可用（PAZO）痔藥膏流血與痛均能立止若能繼續用之包可斷除如患有此症者請試用之當知其功效之大矣
▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）專治腦血失眠與不安寧等症因憂慮及操勞過度亦能醫治如患有上開病者請即購服一瓶（寧神丸）
每瓶價銀一元
本藥房特製治肺胱炎及胃病 不再於夜間起牀之丸 凡有老年病肺胱炎及胃病風濕痛等病本藥房（第十五號藥方）丸能適合之請即購用立即見效能助消化體逐漸強健之藥西名（PRESCRIPTION 15）
每瓶價銀二元
（注意）本店每星期一至星期六上午九時開門下午七時關門，星期日全日休息
本藥房主人啓

澳婦女回國觀光團報告

祖國婦女有前途

姊妹們要團結

（宋風新華社專訊）澳門消息：澳門各界婦女七日晚上假澳門中華總商會禮堂舉行招待會，歡迎自北京歸來的澳門婦女觀光團。觀光團團長何鳳貞（[illegible]夫人）在招待會上作了親熱報告。何鳳貞說：她們在北京曾參加了全國工商界家屬和女工商業者代表會議，會後參觀了北京、天津、南京、上海、杭州、廣州等大城市。在北京的時候，毛主席和其他的中央首長曾親自接見了觀光團。她們看到了祖國的盛況和決議，以及國家對私營工商業利用、改造的政策。[illegible]對工商業婦女和工商業者家屬的前途時，她說：「姊妹們只要具備一定的條件，隨着國家建設事業發展的需要，就可以逐步參加各方面的工作。即使是從事家務勞動，在社會主義社會也有了新的意義。[illegible]家庭中[illegible]社會主義[illegible]貢獻力量。事實證明有不少姊妹已經作出了貢獻，發揮了積極作用，看不到這些貢獻和作用，而表示彷徨或自卑，顯然是沒有根據的。」

何鳳貞最後說：「姊妹們！偉大的祖國正在突飛猛進，全國人民都以創造性的勞動，忘我的熱情，為社會主義建設而努力，婦女姊妹們也和男子一樣，參加了政權工作，在國家的各種工作中，也有不少婦女担任着領導職責。因此，身當今天的中國婦女是無限光榮和幸福的。我們為過去不利[illegible]全盡了[illegible]，[illegible]男和女[illegible]代表會[illegible]的各地後，已深深體會到國家的偉大，社會主義的優越，[illegible]自己的責任。今後，我們要努力學習，提高自己，同時更要克服舊的[illegible]，[illegible]勞動人民的[illegible]的情緒，貢獻出自己的[illegible]，[illegible]國家的[illegible]，[illegible]社會活動，[illegible]」

[illegible]的情形，參觀「[illegible]」[illegible]，一位[illegible]，[illegible]的時候，高興地說「[illegible]人們參觀[illegible]是偉大中國人民的[illegible]。」

各[illegible]的[illegible]水兵的[illegible]畫像和介紹新中國情況的[illegible]。走道旁都掛着中國人民領袖的[illegible]「智謀」[illegible]的「[illegible]」下[illegible]一些介紹上海[illegible]片，[illegible]分高興。醫生們對[illegible]，批評[illegible]的手術室等很表讚賞。

中國來賓們在蘇聯軍艦上還參觀了掛着[illegible]，高爾基、馬雅可夫斯基[illegible]的圖書館，這裏最近最受歡迎的書籍是毛澤東的著作以及魯迅、老舍、趙樹理等作家的作品的譯本。

中國來賓[illegible]在留言簿上寫下了自己的感想。[illegible]名醫[illegible]說：「[illegible]蘇聯的[illegible]軍艦，[illegible]的[illegible]保衛[illegible]和平的信心。」

蘇聯軍艦開始接待上海市民參觀

（香港訊）上海十二日消息：停泊在黃浦江中的三艘蘇聯軍艦，十一日開始接待上海市民登艦參觀。九百多工人、醫生、教師和解放軍軍官[illegible]參觀了[illegible]軍艦。[illegible]蘇聯[illegible]的[illegible]，[illegible]兵們的生活[illegible]很大的興趣。[illegible]，[illegible]的[illegible]參觀[illegible]的[illegible]。[illegible]

蘇聯[illegible]上海[illegible]，[illegible]，[illegible]酒會，四百多位客人中包括[illegible]劇部長，中國人民解放軍[illegible]和蘇聯艦隊的負責人以及上海[illegible]等。

[illegible]由[illegible]演出了二十一個[illegible]節目，[illegible]運用中國語言唱「[illegible]」和[illegible]太平洋艦隊光榮歷史的「太平洋之歌」。

[illegible]行車時刻

[illegible]本公司[illegible]車[illegible]，[illegible]行[illegible]

[illegible]

KENT LEE AGENT
163 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
代理人[illegible]
WILLIAMS WONG
SUE SHANG CO
179 Lagauchetiere St. W.
Montreal P. Que. 電話 UN.[illegible]

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.
舖 UN1-5272 宅 UN1-1436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美 出品
聯名一家
鬆化春卷皮
舖莊靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
便利 異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

加拿大 三利公司 多倫多

SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9842

[illegible]每磅[illegible]
[illegible]

[illegible]所

89 ELIZABETH ST. TORONTO [illegible]
地址 [illegible]
電話 EM8 [illegible]

[illegible]

加拿大 黃雲友商店 多倫多

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

[illegible]
國語片
[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啟

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新辦到祖國貨
[illegible]

律師葉求[illegible]

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0040
住家 EM3 0800

[illegible]

[illegible]
1517 DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.0 2475

加拿大 永生燒臘舖 多倫多

（價目表）
火肉 七毛九仙
肥嫩雞 八毛九仙
火鴨 一元二毛九
燒豬肝 六毛五仙
燒鵝 一元零五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛
本店什食[illegible]
144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

加拿大 環球公司 滿地可

YAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

本店[illegible]
[illegible]
[illegible]日常用[illegible]
滿地可[illegible]

晨鐘

說古讀今

技擊小說　洪熙官血戰羅浮山（叁）（廿）（四）

我是山人著

關踏三急曰：志龍兄，可憐可憐，我與汝多年老友，非不恤汝志龍兄，千萬手下留情，不得不如此而已，現在我可以將洪熙官之行蹤，告訴兩位矣，我今日在瓊花會館內，無意聞有人傳說，總館當[illegible]偏廳內有兩人喁喁細語，我乃側耳細聽之，原來此兩人，一是洪熙官門徒，一叫小武胡珠，一則為洪熙官之師弟二花面堅一錢也，我乃伏在窗外，潛心偷聽二人之言，謂洪熙官剛在華首寺內，今無人息，[illegible]因事常與賽武將軍佛山，再逃紅船生活，觀球往不[illegible]，[illegible]恐為洪熙官所知，[illegible]代向華首門，[illegible]曾[illegible]，以[illegible]生活，[illegible]精強之[illegible]，[illegible]往回[illegible]此[illegible]之，[illegible]熙官[illegible]，[illegible]奔華首寺內，李志龍曰，華首寺是否產羅浮山中之[illegible]，馬雄松曰，是也，華首寺之僧人，[illegible]少林子弟，洪熙官以前，曾在於寺中[illegible]，今洪熙官無路可逃，故遠到華首寺避耳，李志龍曰，現在既知洪熙官藏匿於某地，買全帥回衙稟告，知會廣州[illegible]正堂，帶領大隊人馬，前往擒之可也，馬雄松曰，不可，我等以前曾擒過大教，見洪熙官身製[illegible]之時，[illegible]我等所[illegible]，[illegible]我等立即帶齊人馬，[illegible]不[illegible]小[illegible]洪熙官，[illegible]折了一個兄弟，[illegible]仙之後，[illegible]白[illegible]，[illegible]斥一[illegible]，故今宜審慎處理，李志龍曰，[illegible]大帶齊人馬，不可謂不審慎，[illegible]洪熙官[illegible]，[illegible]則[illegible]何方[illegible]，馬雄松曰，[illegible]大[illegible]洪熙官時，我等只得三[illegible]門武技[illegible]高者，[illegible]人[illegible]酒率[illegible]之[illegible]，[illegible]已定下妙計，[illegible]出[illegible]，北上[illegible]，[illegible]武林[illegible]手[illegible]來樹，[illegible]人[illegible]，[illegible]之[illegible]，[illegible]洪熙官[illegible]也，李志龍曰，[illegible]多少時日，方能[illegible]，馬雄松曰，約[illegible]個月[illegible]，[illegible]可[illegible]。（未完）

關於「太平天國」前後廣西的反清運動

[illegible]

今年正是太平天國革命百年紀念，凡是喜歡湖廣史和注意近代革命運動的人，更不會忽視這一紀念。在今年春天，科學院近代史研究所[illegible]先生曾告訴我，說是關於作點紀念太平革命的文字，我還沒有[illegible]我須抓緊時間，但是我因為[illegible]學和文化水平都不夠，所以作了好幾個月，才寫出這本小册子，這是不免的錯誤。

[illegible]從前我經營的各方面有關太平天國的論文，但是十幾個都不正確，現在關於洪楊時代的革命運動，已有了新的觀點，也可以說得到了進一步的認識，所以對於太平史的寫作，也應該從新作起，因此我最初的題目，是想寫一篇太平革命前後洪楊在廣西起義記，[illegible]寫太平軍揭竿兩湖，在江南，北伐史，合起來可以成一部太平天國史，後來發現有關史料，[illegible]提綱，覺得在太平革命前後，廣西的人民廣泛而堅決的反清運動，都與太平天國有深切的關係，若是只把太平，未免近似割裂，且亦不能真正了解這一革命運動的輪廓，結果，終是乃擴大其範圍，作成現在的題目——太平天國前後廣西的反清運動。

關於採取資料方面，當然以太平天國本身文獻爲第一，以當時的私人記載爲第二，在私人的記載中，又必須其人具有歷史知識，和社會，政治眼光，而又[illegible]太平軍中[illegible]，[illegible]，[illegible]時雖然[illegible]，[illegible]良[illegible]作[illegible]，[illegible]的[illegible]，[illegible]，[illegible]之，[illegible]，然而他們的[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]較少，但亦「[illegible]」[illegible]「助理」[illegible]問題，則較私人記載爲[illegible]。

太平天國革命失敗後，洪楊諸人身凡參加革命者，在所謂「官書」中，[illegible]為「賊逆」，在我們對於太平革命，已經有了正確的認識，所以對於「官書」所稱的「長毛」，「髮逆」，「粵逆」，「會匪」等等名詞，但不必去管它，[illegible]，因此在[illegible]時，[illegible]文，不[illegible]，以保存它原來的面貌，[illegible]，關於太平[illegible]身文獻，[illegible]現[illegible]，[illegible]，但是研究[illegible]，仍然深感不夠，尤其是檔案文獻之類，恐怕還是一個很[illegible]，如有人所說的，大家[illegible]宜人：太平天國時期，[illegible]字裏，常見有「[illegible]」[illegible]「功券勞」[illegible]了，[illegible]前[illegible]，然而[illegible]後來[illegible]，[illegible]現[illegible]，[illegible]些太平實物，除了一部分[illegible]，[illegible]石(有印或碑石)外，[illegible]有一些[illegible]作[illegible]所見的私人記錄，[illegible]十年，亦大[illegible]散失（[illegible]），[illegible]中[illegible]目所列[illegible]孔[illegible]，[illegible]許多珍貴書籍，[illegible]我們[illegible]的[illegible]，[illegible]值的史料，均非常重視[illegible]以[illegible]本小冊子中，[illegible]引用原文，以供將來史家參考。

[illegible]太平天國史中最繁難的一部分，便是洪楊在[illegible]的一段，第一是資料太少，[illegible]與地理上的問題太多，[illegible]供是太平天國史料中最重要的一種。

（未完）

祖國的南大門——湛江港

孫康卿

湛江是一個美麗的城市，它在中國南方雷州半島東北的廣州灣內。湛江市的中心，街道寬闊，綠蔭[illegible]的街[illegible]，大紅花的大[illegible]，高大的榕子樹，還有滿街的鳳凰樹……，[illegible]色和乳白色的樓房[illegible]，[illegible]中[illegible]之[illegible]。

[illegible]湛江港，[illegible]在[illegible]大[illegible]，[illegible]。[illegible]

[illegible]湛江港[illegible]一九[illegible]年[illegible]，[illegible]。湛江港的[illegible]工程[illegible]。[illegible]

今年「[illegible]」，湛江[illegible]使用了，[illegible]江港[illegible]，[illegible]物，湛江港[illegible]輸運[illegible]，[illegible]它的運輸作用，[illegible]可以[illegible]，[illegible]中國對外貿易的重要港口之一。

▲麥臣殯儀店
本店承辦中西殯儀
無論遠近皆可通知
代辦殯儀皆可代支
如有別埠亦可運柩
價廉從早已馳名
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto　WA1-3971

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone HA 8505
▲唐山鹹蝦 ▲油鹽雜貨 ▲燒猪臘腸 ▲鮮蝦魚蝦 ▲四時瓜菜 ▲藥材丸散 ▲瓷器古玩 ▲名瓶雲香 ▲傢俬光顧 ▲一齊歡迎 ▲芝蔴陳皮[illegible]
總代理 洋粉

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM 1-0131
常有新鮮龜蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近舟友顧特別歡迎
本七人敬

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
[illegible]

永勝烟仔公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-[illegible]
[illegible]
司理 麥[illegible]

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3-8262
本醫務所在[illegible]
[illegible]
診症時間
[illegible]
電話：[illegible]
艾世光醫師

奇香 [製][餅]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto, Ont.
Phone EM 6-4041
今號常有 金猪臘味 燒鵝火鴨 哥羅叉燒 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香號啓

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8980 Toronto, Ont
[illegible] EM 3-4180
[illegible]

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助華案[illegible]
[illegible]
J. A. Yee 余秀泰君
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH　YONGE & DUNDAS
PHONE EM4-0181　PHONE EM4-8213
TORONTO ONTARIO

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
電話 EM 6-8722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補藥
[illegible]

區煥珍
(列專兒婦科)
雲[illegible]
577 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-5751
本醫所新遷地址
診症時間
[illegible]

螳螂聖手王朗正傳 上卷 (六)(七)

小技說解　大地醒胆 著

右手一翻，傳去其腕，但知將左手一沉，採敵左掌，封著之後，跟住上馬撤步，盤攔敵人之馬，右手變掌，從背後撒出，橫斷敵頸，此在螳螂手中曰「引劍斷」，一式三用，上中下一齊發動進攻，使敵顧上而不能顧下，顧下而不能照上，胡鐵彪固不知此中厲害，右手脫出之後，又見左手黏封住，便奮力一抓，同時滑身溜退，豈知身一動，纔覺敵人之步已鉤住足，全部受人封閉，乃將身飛騰子偷桃，以搜敵之腎囊，斯處為人體重要所在，一經擊中，便足致命，著胡鐵彪此舉，實已存與敵拚命之念矣，詎知其驅敵然一矮，王朗未容其式展開，右掌已從傍撒到奔擊其腰，蓬然一聲，中敵腰脊，此時胡鐵彪腳步既受制，腰盤復受襲擊，益不能支持其軀，顛仆於地，本來王朗大可乘虛而入，再施以致命一擊，然以彼此既無生死夙恨，遂止步不復進，便抱拳笑謂之曰，胡老師，此番不知地上太滑，還是我留招不住，使老師傾跌，老師如有驚人絕技未及施展出來，可再令手，以分決勝負可乎，胡鐵彪經此一戰，自知技不如人，况關開一跌，顏面牌骨跌卸，腰間且受一掌重擊，兩處受傷，痛不可忍，何能復戰，至是形容憔悴，傲氣全消，一揖慚曰，壯士之技不弱，不過誠獨翻所言，我容日還將向壯士個教一番，言已蹣跚而行，退還原座，不過其同黨四蹈蛇展雲知愁不可欲，趕步搶前，向王朗拱手招呼曰，老兄之身手，觀來確屬不同凡響，但祇讓他人領畜，而不容吾合手，亦太小覷我矣，王朗斯時戰勝餘威，意態益豪，哈哈笑曰，展老師錯怪矣，我并非看輕老師身份，祇是我不慣伏技凌人，故不敢向老師挑戰矣，今展老師要以一比身手為快，則下不才，亦願捨命以陪君子，然不知展老師喜歡比拳，還是比棒呢，展雲聞王朗一問，心裏一想，以爲開看到王朗之拳腳造詣，以胡鐵彪如此身手，尚不能與之抗衡，若再與他比較拳腳，實難以制勝，倒不如換個方式，以己所長，攻敵所短，得操必勝敵之道，意念及此，便答曰，

第一章　洪楊之前驅——反清運動的開始

一　雷再浩　李沅發

滿清自中葉以後，政治腐敗，經濟恐慌（白銀輸出），早已爲人民所不滿，及鴉片戰後，廣大人民更爲憤怒，並且滿庭的紙老虎被戳破，政治上的控制力亦顯得薄弱，因此在一八四二——清道光二十二年王清——以後，沿海一帶，尤其受刺激最深的兩廣人民，即群起反抗清庭，如湘西的會黨，湖南的常會，都是反清運動的組織，此起彼應，這些都是，後來洪楊革命之能迅速擴展，亦全是受了這些會黨的暗示和援助，本來洪楊的「十帝會」和一般的「三合會」，在本質上同根本不同，然而在組織上都是祕密社會，目的都是反清，因爲洪楊的組織堅强，政策鮮明，紀律嚴肅，所以便成了功，但是與其他會黨，非有不可分的關係，故在洪楊起義以前，或與洪楊同時的會黨，雖然未獲成功，且竟失敗，惟他們對於反清和洪楊革命的影響，則不可忽略、現在先把幾位最早的領導反清人物，述之於後，以見當時——一八五〇年以前——人心的趨向，和社會的情形，以下李沅發是清方官書的記載，但我們可以由反面去觀察，

雷再浩，一八四七——清道光二十七年丁未，廣東民衆正自動的起來驅逐英人，湖南新寧（在湖南西南山中與廣西全州連界）便有雷再浩的起義，據清方官書云：「道光二十七年，雷再浩，李世德在新寧今州界瑤山內，倡習邪教，立「棒棒會」，聚衆闖出，劫掠新寧，冒兵捕之，再浩拒捕，遂謀作亂，以李沅發，易潮等爲頭目，犯全州，……」（林鳳文平粵紀略卷一）又：

太平天國前後　廣西的反清運動（一）

謝興堯 著

加拿大 多朗度
誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行　發選辦理代 行環球生花 煙草調靚豈 呂宋味精油
紙角 紙盒 紙杯 紙料齊備 各種紙 郎誠信貿易公司

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在旦打 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女僑胞呼 請來移櫬吓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6283
辦理 各種保險 屋樓 餐館 衣館 各項生意，如蒙顧，快捷安當

TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC
中盒一元五毫　小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD. 56 COLBORNE ST. TORONTO ONTARIO
謹加拿他德氏之止風濕丸藥本公司之出品，凡患風濕骨痛苦，請即試用，免受痛苦，轉告親友，各藥材店均有發售。◎價目：大盒五元

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
86 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者，分期投保一千元，期滿廿一歲時，即得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意
成年人無論老幼均可投保，相宜本公司值滿保險價，欲知詳情，請向本公司華人總經理康崇綱
結果—本利對
$1000　$5000
當年時期　廿一歲以後時期

加拿大 多朗度
中醫關舜年
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL. Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041
本號聘請中醫為本號顧問，任一切事務，管理藥材、參茸、丸散、膏丹、各種名貴藥品
經理：劉子田　司理：關舜年
每日上午十時至下午十二時

李均宜 醫學博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592 EM-3-2713 住宅 RU.1-0079
〈醫務所設在〉旦打街西一百九十六號
〈診症時間〉每日下午式時至六時，禮拜六日上午十時至下午兩點半，禮拜日
△如有急症△隨時應命

多朗度 生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽專理呂宋烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知立時送貨到
生源昌 鄭邦 啓

多朗度 合心飯店 加拿大
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994
本店餐廳從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎
合心飯店主人 啓

加拿大 多朗度
萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 油糖雜貨
●江西瓷器 牛莊綠豆
●男女拖鞋 四時瓜菜
●所有國貨 應有盡有
●僑胞光顧 旨在服務
●為答盛意 額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲呑皮發售
正總理林善堂　副總理黃道循　司理林華令　黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
〈接理〉旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

多朗度 利求公司 加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加東總代理 正氣鶴山 永茂居各種 馳名新酒 揀手發菜黃豆 揀手牛牦綠豆 將利興腐竹麵 雪白塘蓆 桂林腐頭 沙坪粉葛 南雄生光 檳榔芋仔 〈零沽批發〉〈厚禮歡迎〉
司理林聯參 啓

滿地可 黃能謙旅行社 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 〈代理!!!〉 航空司公 橫貫加拿大 (飛機客票)
美國總統輪船 詩晏臣火車 (客票) 服務週到
承接辦理入籍移民大小民刑訴訟案件如蒙委託務必盡函商面議均所竭誠辦快捷妥當
歡迎 電話 PL6460

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.6-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
運營者，小號現因營業工……之出品，是以……停止……米之……，前……各顧客見諒，……此告，並祝商安
僑興公司謹啓　司理……經理……